

#### نگاه بیرون

### دعوت به نظارت ایران بر رزمایش آمریکا

theguardian

ترجمه: نسرین رضایی

● «ما از آنها دعوت نمی‌کنیم اما می‌دانیم که قصد دارند بیایند. انتظار داریم نیروی دریایی ایران با دقت بر این رزمایش نظارت کند. این رزمایش در آبهای بین‌المللی برگزار می‌شود. خلیج‌فارس یک فضای آبی نسبتاً محدود است، آنها آنجا هستند و ما هم آنجا هستیم. ما هر روز با یکدیگر گفت‌وگو می‌کنیم نه در سطح دولتی بلکه در سطح عرصه و این یک رابطه حرفه‌ای است.» اینها بخشی از سخنان یک مقام نیروی دریایی آمریکا در واکنش به برگزاری مانور مین‌زدایی در منطقه خلیج‌فارس است. مائوری با حضور نزدیک به ۴۰ کشور در خلیج‌فارس، این سخنان در شرایطی مطرح می‌شود که از همین حالا ۱۹ ناوگان زیردریایی به آبهای خلیج‌فارس رسیده‌اند، ناوگان‌هایی که شماری از آنها هم متعلق به بریتانیا هستند. آن هم در شرایطی‌انه تنش‌ها میان غرب و ایران بر سر فعالیت‌های هسته‌ای تهران، جان می‌گیرد. می‌گویند: «هدف ما به هیچ‌وجه ایران نیست. ضرورت، اطمینان یافتن از آن است که نیروهای دریایی درباره نیات یکدیگر دچار محاسبات غلط نشوند و حادثه‌تاکتیکی غیرضروری که به پیامدهای استراتژیک منجر شود، رخ ندهد.» رزمایش مشترک مین‌زدایی هفته آینده در خلیج‌فارس آغاز می‌شود، بزرگ‌ترین مانور در نوع خود که در منطقه برگزار می‌شود. میلر که به ریاست ناوگان پنجم نیروی دریایی آمریکا مستقر در بحرین را برعهده دارد، می‌گوید اهمیت خطوط دریایی خلیج‌فارس برای اقتصاد جهانی جلوگیری از تلاش دولت‌ها و تروریست‌ها برای مین‌گذاری در آبهایی که حدود ۲۰درصد نفت جهان هر روز از طریق آن انتقال می‌یابد را ضروری می‌سازد. او می‌افزاید این مانور اطمینان می‌دهد که اگر برخی در ایسن آب‌ها مین‌گذاری کنند، تعداد زیادی از کشورهای جهان به آن پاسخ خواهند داد. اینکه برای همه جهان اهمیت دارد که این راه‌های آبی از آزادی رفت و آمد برخوردار باشد. میلر ادامه می‌دهد: «انتظار داریم نیروی دریایی ایران با دقت بر این مانور نظارت کند.»

#### دیپلماسی

#### اظهار نظر هیگل درباره حمله به ایران

● **فارس:** یک روزنامه آمریکایی در گزارشی نوشت: «چاک هیگل» وزیردفاع آمریکا به وزیر جنگ اسرائیل گفته است: دولت «اسراک اوباما» بعد از انتخابات ریاست‌جمهوری در ایران به طور جدی‌تری روی گزینه نظامی علیه ایران و پیامدهای احتمالی آن فکر می‌کند.

#### ۱۵ سال زندان

#### در انتظار دو ایرانی بازداشتی در کنیا

● **عصر ایران:** «کارت‌والدوگی» وکیل دو ایرانی متهم در دادگاه گفت که آنها از سوی نیروهای امنیتی اسرائیل مورد بازجویی قرار گرفته‌اند. یک دادگاه کنیا دو شهروند ایرانی را به‌انهام نگهداری موانعمنفره و برنامه‌ریزی برای انفجار در شهر نایروبی محکوم کرد. این دو ایرانی به‌نام احمد ابوالفتحی و سیدمنصور موسوی سال گذشته میلادی توسط نیروهای امنیتی کنیا بازداشت و متهم شده بودند هنگام حضور در شهر «مومبایا» ۱۵کیلوگرم مواد منفجره در اختیار دارند.

### قطعه‌نامه سازمان ملل بر ای پیگیری قطع پخش شبکه‌های ماهواره‌ای

● ایسنا: کمیته اطلاعات سازمان ملل متحد با تصویب قطععه‌نامه‌ای بر ضرورت پیگیری جدی نقض قوانین بین‌المللی ناظر بر پخش برنامه‌های ماهواره‌ای، تلویزیونی و رادیویی تأکید کرد. این قطععه‌نامه با نام «سیاست‌ها و فعالیت‌های اطلاعات عمومی» با اکثریت آراء در نشست عصر پنجشنبه کمیته‌اطلاعات سازمان ملل متحد تصویب شد. در متن این قطععه‌نامه که نمایندگی کشورمان نزد سازمان ملل نیز بندهای موثری را گنجانده، هرگونه تلاش کشورهای غربی در تسلط و اثر گذاری رسانه‌ای بر دیگر جوامع محکوم شده است. رسیدگی جدی به نقض مقررات و قوانین بین‌المللی ناظر بر پخش برنامه‌های ماهواره‌ای، تلویزیونی و رادیویی دیگر بند مهم این قطععه‌نامه است که با وجود مخالفت غربی‌ها به تصویب رسید. د

#### ادعای «وال استریت ژورنال»

● **ایسنا:** «وال استریت ژورنال» گزارش داد پنتاگون با هدف قادر شدن صربه‌زمن به تأسیسات هسته‌ای ایران، به طراحی مجدد بمب‌های پناهگاه‌شکن خود پرداخته است. این روزنامه با اشاره به این خبر افزود: مقامات آمریکایی این اقدام را برای متقاعدکردن رژیم صهیونیستی به اینکه آمریکا در صورت شکست دیپلماتی قادر به جلوگیری از پیشرفت برنامه هسته‌ای ایران خواهد بود و این رژیم نمی‌تواند به تنهایی چنین کاری را انجام دهد، حیاتی می‌دانند.

#### ۲۵ اردیبهشت بر گزار می‌شود

## دیدار جلیلی و اشتون در «استانبول»

شرق: سعید جلیلی و کاترین اشتون به زودی دیدار می‌کنند، ۲۵ اردیبهشت (۱۵ می) این بار در استانبول. از پایان آخرین دور مذاکرات تهران و نمایندگان پنج عضو دایم شورای امنیت و آلمان، چهار هفته گذشته‌است. بسیاری معتقد بودند که دور جدید مذاکرات به بعد از برگزاری انتخابات ریاست‌جمهوری تهران موکول می‌شود، اما بالاخره دفتر رییس سیاست خارجی اتحادیه اروپا از ادامه مذاکرات خبر داد. پیش از این اعلام شده بود که قرار است نمایندگان ایران و آژانس بین‌المللی انرژی اتمی هم روز ۲۵ اردیبهشت در وین، پایتخت اتریش دیدار کنند. جمهوری اسلامی ایران و آژانس بین‌المللی انرژی اتمی از اواخر سال ۲۰۱۱ تاکنون ۹ دوره با یکدیگر مذاکره کرده‌اند.

روز گذشته «ایسنا» به نقل از خبرگزاری فرانسه اعلام کرد دفتر کاترین اشتون، در حالی از انجام این دور مذاکرات خبر می‌داد که «این گفت‌وگوها ادامه آخرین دور از مذاکراتی است که در آلمانی (در تاریخ پنجم و ششم آوریل) برگزار شد.» خبرگزاری «رویترز» به نقل از دیپلمات‌های غربی گزارش داده که نتیجه این دور از مذاکرات ممکن است برای تصمیم‌گیری درباره اینکه آیا دور جدیدی از مذاکرات می‌تواند انجام شود یا خیر حیاتی باشد. دو هفته گذشته وزیر امور خارج در چند نوبت تأکید کرد «کاترین اشتون سریع با جلیلی تماس بگیرد.»

پس از پایان دو دوره مذاکره در آلمانی، قرار بود کاترین اشتون مباحث مذاکرات را به روسای شش کشور مذاکره‌کننده منتقل کند و تلفنی نظر آنها را به سعید جلیلی منعکس کند. دفتر کاترین اشتون، سرپرست مذاکره‌کنندگان با تهران، روز پنجشنبه (۱۲ اردیبهشت) از آخرین دور مذاکرات خبر داد.

بر اساس این گزارش «اشتون» اعلام کرده که شش

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

## سیاست

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

در

فریدون مجلسی، استاد روابط بین‌الملل:

#### نتیجه برر سی پیشنهاد ایران به جلیلی منتقل می‌شود

۴ گفته شده که ۲۵ اردیبهشت

مذاکره «اشتون» و «جلیلی» در مورد ادامه مذاکرات تصمیم گرفته می‌شود، آیا مذاکره ادامه پیدا می‌کند؟ یا دوری از مذاکره است که قرار است در آن تصمیم ویژه‌ای گرفته‌شود؟

در دور قبل مذاکره نیز قرار

بود به آخرین دور پیشنهادهای کشورهای ۵+۱

رسیدگی شود، تا یک تأیید و فرمول نهایی از سوی

مذاکره‌کنندگان ارایه شود. اما دولت ایران به جای

این کار، پیشنهاد متقابلی ارایه کرد که خیلی از

محتوای آن سخنی به میان نیامد. اما پیشنهاد با

نوعی امیدواری از سوی ایران مطرح شده بود. طرف

مذاکره‌کننده ۵+۱ نیز نسبت به این دور پیشنهاد

خیلی بدبین نبود.

همین اندازه که کشورهای ۵+۱ قبول کردند که به

متن پیشنهاد رسیدگی شود و برای رسیدن به نتیجه

بررسی عمیق‌تری شود، نشانه مثبتی بود.

۴ تحلیل شما از برگزار شدن این مذاکره بین

جلیلی و اشتون چیست؟

باید توجه کرد که این بار قرار نیست کشورهای

۵+۱ با تهران مذاکره کنند، بلکه «کاترین اشتون» از

سوی اتحادیه اروپا با ایران مذاکره می‌کند. این به این

معنی است که یک بررسی کارشناسی روی آخرین

پیشنهاد ایران صورت گرفته و قرار است در این دور

مذاکره نتیجه این بررسی‌ها به اطلاع مذاکره‌کننده

ایرانی برسد. پس ممکن است در این دور مذاکره به

آخرین پیشنهاد متقابل ایران رسیدگی شود.

۴ مذاکره‌کنندگان گفته‌اند که در انتظار مشاهده

«تعامل جدی» ایران درباره پیشنهادشان مبنی بر

لغو برخی تحریم‌ها در ازای پذیرش محدودیت‌هایی

خارجی صحت ندارد. «منوچهر متکی، وزیر پیشین امور خارجه

را در استانبول برعهده داشته است. این در حالی است که

روابط عمومی نمایندگی ایران در سازمان ملل در بیانیه‌ای

اعلام کرد: «هیچ‌یک از دیپلمات‌ها یا کارکنان شاغل در این

نمایندگی بازداشت نشده و معرفی فرد مذکور به‌عنوان یکی از

دیپلمات‌های شاغل در این نمایندگی توسط برخی رسانه‌های

خارجی صحت ندارد. «منوچهر متکی، وزیر پیشین امور خارجه

را در استانبول برعهده داشته است. این در حالی است که

روابط عمومی نمایندگی ایران در سازمان ملل در بیانیه‌ای

اعلام کرد: «هیچ‌یک از دیپلمات‌ها یا کارکنان شاغل در این

نمایندگی بازداشت نشده و معرفی فرد مذکور به‌عنوان یکی از

دیپلمات‌های شاغل در این نمایندگی توسط برخی رسانه‌های

خارجی صحت ندارد. «منوچهر متکی، وزیر پیشین امور خارجه

را در استانبول برعهده داشته است. این در حالی است که

روابط عمومی نمایندگی ایران در سازمان ملل در بیانیه‌ای

اعلام کرد: «هیچ‌یک از دیپلمات‌ها یا کارکنان شاغل در این

نمایندگی بازداشت نشده و معرفی فرد مذکور به‌عنوان یکی از

دیپلمات‌های شاغل در این نمایندگی توسط برخی رسانه‌های

خارجی صحت ندارد. «منوچهر متکی، وزیر پیشین امور خارجه

را در استانبول برعهده داشته است. این در حالی است که

روابط عمومی نمایندگی ایران در سازمان ملل در بیانیه‌ای

اعلام کرد: «هیچ‌یک از دیپلمات‌ها یا کارکنان شاغل در این

نمایندگی بازداشت نشده و معرفی فرد مذکور به‌عنوان یکی از

دیپلمات‌های شاغل در این نمایندگی توسط برخی رسانه‌های

خارجی صحت ندارد. «منوچهر متکی، وزیر پیشین امور خارجه

را در استانبول برعهده داشته است. این در حالی است که

روابط عمومی نمایندگی ایران در سازمان ملل در بیانیه‌ای

اعلام کرد: «هیچ‌یک از دیپلمات‌ها یا کارکنان شاغل در این

نمایندگی بازداشت نشده و معرفی فرد مذکور به‌عنوان یکی از

دیپلمات‌های شاغل در این نمایندگی توسط برخی رسانه‌های

خارجی صحت ندارد. «منوچهر متکی، وزیر پیشین امور خارجه

را در استانبول برعهده داشته است. این در حالی است که

روابط عمومی نمایندگی ایران در سازمان ملل در بیانیه‌ای

اعلام کرد: «هیچ‌یک از دیپلمات‌ها یا کارکنان شاغل در این

نمایندگی بازداشت نشده و معرفی فرد مذکور به‌عنوان یکی از

دیپلمات‌های شاغل در این نمایندگی توسط برخی رسانه‌های

خارجی صحت ندارد. «منوچهر متکی، وزیر پیشین امور خارجه

را در استانبول برعهده داشته است. این در حالی است که

روابط عمومی نمایندگی ایران در سازمان ملل در بیانیه‌ای

اعلام کرد: «هیچ‌یک از دیپلمات‌ها یا کارکنان شاغل در این

نمایندگی بازداشت نشده و معرفی فرد مذکور به‌عنوان یکی از

دیپلمات‌های شاغل در این نمایندگی توسط برخی رسانه‌های

خارجی صحت ندارد. «منوچهر متکی، وزیر پیشین امور خارجه

را در استانبول برعهده داشته است. این در حالی است که

روابط عمومی نمایندگی ایران در سازمان ملل در بیانیه‌ای

اعلام کرد: «هیچ‌یک از دی